



## Kliniki ya Chanjo ya Mafua kwa Wanafunzi wa Lowell Public Schools

Jimbo huru la Massachusetts limetoa amri kwamba **watoto wote wanaohudhuria shule kati ya madarasa ya Chekechea ya Awali hadi darasa la 12 wanalazimika kupokea chanjo ya muda huu ya mafua kabla ya Desemba 31, 2020.** Hii inajumuisha wanafunzi wanaohudhuria mafunzo ya darasani au mafunzo ya mbali. Ushahidi wa kupokea chanjo ya mafua ni lazima ipatiwe muuguzi wa shule kufikia tarehe ya mwisho kabisa ya 12/31/20 au mtoto hata kubaliwa kuhudhuria shule.

Ili kusaidia familia zetu, Lowell Public Schools imeshirikiana na Duka la Dawa la CVS Pharmacy ili kuandaa kliniki za chanjo ya mafua shuleni mwetu. Kliniki hizo ni kwa watoto wenye umri wa miaka 3 na zaidi (wanafamilia na wafanyikazi wa shule pia wanakaribishwa!). Unaweza kwenda kwa kliniki yeyote – Siyo lazima iwe katika shule yako.

Kujisajili wa awali unahitajika na nafasi ni chache. Kwa taarifa zaidi na kwa link za usajili wa kila kliniki, tembelea: [www.lowell.k12.ma.us/flushotclinic](http://www.lowell.k12.ma.us/flushotclinic).

Tafadhali usisahau kufuata itifaki za umbali wa kijamii na kuvaa barakoa au kifunika uso. Na pia usisahau kukuja na kadi lako la bima.



### Taarifa ya Kliniki /Mahali

#### Jumamosi, Desemba 5 – 9 asubuhi-1 jioni

- Washington (795 Wilder St.) - sehemu ya mazoezi

#### Jumatatu, Desemba 7 – 3jioni-5:30 jioni

- STEM Academy (43 Highland St.) - sehemu ya mazoezi
- Lincoln (300 Chelmsford St.) - sehemu ya mazoezi

#### Jumane, Desemba 8 – 3-5:30 jioni

- Murkland (350 Adams St.) - sehemu ya mazoezi
- Pyne Arts (145 Boylston St.) - sehemu ya mazoezi

#### Jumatano, Desemba 9 – 3-5:30 jioni

- Shaughnessy (1158 Gorham St.) - mkahawa
- Morey (130 Pine St.) - mkahawa

#### Alhamisi, Desemba 10 – 3-5:30 jioni

- Greenhalge (149 Ennell St.) - mkahawa
- Reilly (115 Douglas Rd.) - mkahawa

#### Ijumaa, Desemba 11 – 3-5:30 jioni

- Butler (1140 Gorham St.) - mkahawa
- Wang (365 West Meadow Rd.) - sehemu ya mazoezi

#### Jumamosi, Desemba 12 – 9 asubuhi -1 jioni

- LHS (50 Fr. Morissette Blvd.) - mkahawa

#### Jumatatu, Desemba 14 – 3-5:30 jioni

- LHS (50 Fr. Morissette Blvd.) - mkahawa

#### Jumane, Desemba 15 – 3-5:30 jioni

- LHS (50 Fr. Morissette Blvd.) - mkahawa

*Kwa maswali yeyote, tuma barua pepe kwa [FluShotClinicsQuestions@CVSHealth.com](mailto:FluShotClinicsQuestions@CVSHealth.com), au wasiliana na muuguzi wa shule.*